Portable DVD Player

PHILIPS 10 DC IN 9V.....

PFT705 CLASS 1 LASER PRODUC Be responsible

Respect copyrights Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners 2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved http://www.philips.com

Printed in China

This manual gives the basic instructions for operating this DVD player. Some DVD discs however are produced in a way that requires specific operation or allows only limited operation during playback. In these cases the player may not respond to all operating commands. When this occurs, please refer to the instructions in the disc inlay. When a nappears on the screen, the operation is not permitted by the player Remote control operation Unless otherwise stated, all operations can be carried out with the remote control. Always point the remote control directly at the player.

making sure there are no obstructions in the path of the infrared beam. • When there are corresponding keys on the main unit, they can also be used. Menu navigation Your player has an intuitive menu navigation system to guide you through various settings and operations

· Use the function keys to activate / disable relevant operations Use ▲, ▼, ◄, ▶ to browse through menus. • Press **OK** key to confirm your selection.

GENERAL FEATURES Press ➤ repeatedly for the following forward search options: Press

✓ repeatedly for the following backward search options 2 X backwards 2 X forward 4 X forward 1 X backwards

32 X backwards 32 X forward normal speed normal speed Press OK to resume normal playback

Slow motion Press ▶ once or more for the following slow play options:

8 X backwards

6 X backwards

Press **OK** to resume normal playback

*for DVDs only

Press SETUP. A list of features is shown

GENERAL SETUE

AUDIO SETUP

REFERENCES

PASSWORD SETUP

4 Press SETUP to exi

General Setup

2 Use the ▲ ▼ keys to highlight your selection

When the cursor highlights these settings, press OK to

When the cursor highlights these settings, press ${\bf 0K}$ to:

x 5* 1/2 x backward 1/4 x 6* 1/4 x backward 1/8 x backward

8 X forward

16 X forward

SETUP OPERATIONS

Use the ▲,▼,◄, ► keys to highlight your selection, and press **OK**.

maximize your playback experience, use **SETUP** to fine tune your settings.

select display and other options

select audio options

select playback preference

select password option

select display ratio

select video standard of external TV ser

select on screen display language

exit Setup

3 Press ◀ to abort current settings or go back to previous menu leve

SETUP OPERATIONS

When the cursor highlights these settings, press **OK** to

When the cursor highlights these settings, press **OK** to:

When the cursor highlights these settings, press **OK** to

Press ◀ to abort current settings or go back to previous menu leve

Note: Parental options are only selectable when password mode is deactivated.

Press **REPEAT** repeatedly for the following repeat options:

repeats title

DVD actions VCD actions

repeats chapter repeats track

repeats all cancels repeat

cancels repeat

repeats all

select speaker options

select dobly sound options

select surround sound options

select audio language options

select parental options

Restore factory settings

switch password on / o

select subtitle language options

select disc menu language options

select equalizer options

It may be that something has been overlooke

If it appears that the DVD-Video player is faulty, first consult this checklis tances should you try to repair the set yourself as this Under no circum will invalidate the guarantee. If a fault occurs, first check the points listed, before taking the set for repair. If you are unable to solve a problem by following these hint consult your dealer or service centre

properly connected.

malfunction.

player's setting.

plugging in another appliance.

- Check if both plugs of the mains cord are

- Check if there is power at the AC outlet by

Check if battery pack is inserted appropriately.

Check if car adaptor is connected appropriately.

Check the disc for fingerprints and clean with

The NTSC/PAL setting may be in the wrong

status. Match your TV's setting with the

- Check audio connections. If using a HiFi

amplifier, try another sound source.

a soft cloth, wiping from centre to edge.

- Sometimes a small amount of picture

distortion may appear. This is not a

Disc can't be played

The player does not

control

Distorted or B/V

picture with DVD

No audio at digita

Player does not respond

respond to the remot

Press SUBTITLES. If the current disc has different ubtitles options, this now appears on the screen. Press SUBTITLES repeatedly until you have reached Ensure the disc label is upwards. Clean the disc.

another disc.

Check if the disc is defective by trying

- Aim the remote control directly at the

path. Inspect or replace the batteries.

TV-set used (PAL/NTSC).

Check the digital connections.

the digital output is set to on.

sensor on the front of the player. Avoid all

Use only discs formatted according to the

Check the SETUP menu to make sure that

Operations are not permitted by the disc.

- Refer to the instructions in the disc inlay.

period of time, the surface will be heated

When the player is in use for a long

This is normal.

This set complies with the radio interference requirements of the

obstacles that may interfere with the signal

19.3 x 16.1 x 3.0 cm

3 Use (0-9) to key in specific settings.

TIME DISP.

5 Press OSD to exit.

Power supply

Video system

Power Consumption

Laser wavelength

Frequency response

Signal/noise ratio

Channel separation

Dynamic range

Load impedance:

Audio distortion + noise

Audio out (analog audio)

Video out Output level:

All rights reserved

authority to operate this device.

Annuvez plusieurs fois sur ▶ nour afficher les ontions de ralenti suivantes Appuyez sur **OK** pour reprendre la lecture. *pour DVD uniquement

de recherche en arrière suivantes

Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** (RÉPÉTER) pour afficher les options de Actions de DVD Actions de VCD répète le chapitre répète la piste répète le titre répète tout répète tout annule la répétition OPÉRATIONS SETUP (CONFIGURATION) orsque ces paramètres sont sélectionnés, appuvez sur **OK** pour: GLAGES HAUT-PARI FURS sélectionner les options de haut-parleu RÉGLAGES DOLBY DIGITA ÉGALISFLIR CANAL

Moniteur (commande de l'unité principale) Appuyez plusieurs fois sur MONITOR (MONITEUR) et utilisez ◀ / ▶ pour régler : la luminosité, la couleur et le mode d'affichage (normal ou plein écran). Pas d'alimentation

l'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même, sous peine Dans le cas d'une anomalie de fonctionnement, commencez nar vérifier le points ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces instructions, veuillez Vérifiez que les deux fiches du câble Vérifiez qu'il y a bien du courant à la prise Vérifiez que le boîtier de piles est inséré Vérifiez que l'adaptateur allume-cigares est branché correctement... de doigts et nettoyez le avec un chiffon doux en partant du centre vers la périphérie. Parfois, une légère distorsion de l'image peut se produire. Il ne s'agit pas d'un - Le réglage NTSC/PAL est peut-être error ites correspondre les réglages de votre téléviseur et de votre lecteur. Vérifiez les branchements audio. Si vou ıtilisez un amplificateur HiFi, essayez u

Vous verrez comme la fonction de réglage à l'écran, l'afficheur du lecteur et la télécommande facilitent l'utilisation du lecteur de DVD Déballage de l'appareil Vérifiez et identifiez tout d'abord le contenu de l'emballage de votre lecteur de DVD-Vidéo qui doit être composé comme suit : Lecteur de DVD portable Adaptateur allume-cigares (12V) Piles rechargeables Çâble AVÉcouteurs Sacoche de transport Disposez le lecteur sur une surface plate et rigide.

Votre lecteur de DVD portable

 Veillez à ne nas le placer à proximité de sources de chaleur ni au soleil direct. Si le lecteur de DVD-Vidéo ne peut lire correctement les CD/DVD, nettoyez la lentille avec un disque de nettoyage spécial avant de porter l'appareil à réparei D'autres méthodes de nettoyage peuvent détruire la lentille. • Gardez toujours le couvercle du disque fermé pour éviter que la poussière ne se dépose sur la lentille. • De la buée peut se former sur la lentille lorsque l'appareil passe rapidement d'un onnement froid à un environnement chaud. Dans ce cas, il est impossible de lire un CD/DVD et il faut attendre que l'humidité s'évapore.

Branchement du boîtier de piles et mise en charge*

1 Éteignez l'appareil. Branchez le boîtier de piles

2 Connectez l'adantateur fourni à l'appareil et à la

heures après la mise hors tension).

comme illustré.

INTRODUCTION

Votre lecteur de DVD portable lit les disques vidéonumériques conformes au

standard universel DVD-Vidéo. Vous pourrez désormais grâce à lui apprécier

pleinement les films de long métrage avec une qualité d'image digne du cinéma e un son stéréo ou multicanal (selon le disque et votre réglage de lecture).

Les caractéristiques uniques du DVD-Vidéo, comme la sélection de la langue de

doublage et celle des sous-titres, ainsi que les différents angles de caméra (à

yeau en fonction du disque mis en place) sont toutes présentes

sélectionner les disques que leurs enfants pourront regarder.

CD contenant des fichiers JPEG

nexion des écouteur

PHONE 2 de votre appareil

Éteignez votre appareil avant de le

Branchez les connecteurs de sortie d

câble fourni sur les prises A/V OUT.

blanc et rouge) du câble fourni sur

Branchez les connecteurs d'entrée (jaune)

Jaune Notes

connecter à tout équipement auxiliaire.

Formats de disque acceptés

d'un chapitre à l'autre.

CD Audio / MP3-CD

Outre les disques DVD-Vidéo, vous pourrez également visionner tous les CD-Vidéo

et CD audio (y compris les CD-R, CD-RW, DVD±R et DVD±RW).

En fonction de leur contenu (film, clips vidéo, série

ou plusieurs chapitres. Pour une lecture aisée et

dramatique, etc.), ces disques peuvent comporter un ou

plusieurs titres et chaque titre peut être subdivisé en un

pratique, le lecteur vous permet de passer d'un titre et

En fonction de leur contenu (film, clips vidéo, série

dramatique, etc.), ces disques peuvent comporter une ou

plusieurs plages et les plages peuvent présenter un ou

plusieurs index, comme indiqué sur le boîtier du disque.

de passer d'une plage et d'un index à l'autre.

Pour une lecture aisée et pratique, le lecteur vous permet

es CD Audio / CD MP3 comportent uniquement des plages

classique à l'aide des touches de la télécommande et/ou de

l'unité principale ou via le téléviseur à l'aide de l'affichage à

musicales. Ils peuvent être lus sur un système stéréo

Ce lecteur permet également de visualiser des photos JPEG

nnectez les écouteurs à la prise PHONE 1

prise secteur (voir illustration). Chargez les piles Connexion d'un équinement auxiliaire iusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne (4.5 à 6.5 Vous pouvez connecter le lecteur à un téléviseur ou à ın amplificateur pour lire un DVD ou jouer un

✓ ASTUCE • Il est normal que le boîtier de piles chauffe au cours de la charge. apparaît sur l'écran lorsque le niveau de charge de la batterie est proche du niveau bas

Retrait du boîtier de piles Éteignez l'appareil. Débranchez l'adaptateur secteur.

3 Retournez le lecteur. 4 Enfoncez l'interrupteur de verrouillage du boîtier de piles 1. 5 Faites glisser le boîtier de piles comme illustré

*Les piles ne sont rechargeables qu'un

certain nombre de fois, aussi aurez-vous peut-être à les remplacer. La durée de fonctionnement des piles et le nombre de charges possibles dépendent de votre utilisation et des réglages.

Lecture de disque MP3-CD

Appuyez sur OK pour lire.

dossier sélectionné.

fonctions à l'écran.

es titres et les chapitres.

changer l'angle de la caméra

l'angle de vue souhaité.

◯ OK

effectuées depuis la télécommande.

Lecture de disque JPEG

Utilisez ◀. ► pour faire pivoter l'image

Utilisez

 pour retourner l'image verticalement.

Utilisez ▼ pour retourner l'image horizontalement

Appuyez sur
 pour passer à l'aperçu du groupe.

Vérification du contenu des disques DVD-Vidéo : Men

Appuvez sur **MENU**. Le menu peut mentionner par

exemple, les angles de caméra, les langues de doublage

et de sous-titres, ainsi que les chapitres du titre concerné.

Si le disque comporte des séguences enregistrées à partir

actuellement présenté. Vous pouvez alors, si vous le désirez,

Appuyez plusieurs fois sur ANGLE jusqu'à atteindre

ce que plus aucun message relatif à l'angle ne s'affiche

Appuyez sur LANGUAGE. Si le disque actuel offre plusieur

Modification de la langue de doublage

options de langue, celles-ci apparaissent à l'écran.

Appuyez plusieurs fois sur **LANGUAGE** (LANGUE)

usqu'à atteindre la langue souhaitée

Langue des sous-titres

Le disque ne peut

l est possible d'inclure sur le disque des menus de sélection pou

Les fonctions de lecture suivantes sont disponibles pour les CD-MP3

Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections correspondantes

Réglage du volume, passage à la piste suivante, recherche, répétition

Utilisez les touches ▲, ▼, ◄, ▶ pour sélectionner votre dossier musica

Utilisez les touches ▲, ▼, ◀, ▶ pour sélectionner votre dossier d'image

Appuyez sur **OK**. Le lecteur bascule automatiquement en mode diaporama.

En mode diaporama, appuyez sur MENU pour revenir à l'écran des dossiers.

FONCTIONS SPÉCIALES DES DISQUES DVD-VIDÉO

a fonction de menu du DVD vous permet d'effectuer des choix à partir de ces

us. Appuyez sur la touche chiffrée appropriée ou utilisez les touche

d'angles de caméra différents, une icône spéciale apparaît et propose le nombre d'angles disponibles, ainsi que l'angle

Pour revenir à l'angle de vue normal, appuvez plusieurs fois sur ANGLE jusqu'à

▲, ▼, ◀, ▶ pour mettre votre sélection en surbrillance et appuyez sur **OK**.

Utilisez ▲, ▼, ◄, ▶ pour sélectionner l'apercu de l'image et accéder aux

Remarque: Sauf indication contraire, toutes les opérations décrites sont

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre équipement auxiliaire pour plus d'informations sur la connexion. • Les autres lecteurs prennent en charge les téléviseurs NTSC/PAL/AUTO. FONCTIONS GÉNÉRALES FONCTIONS DE BASE

Passage à un autre titre ou à une autre plage Lorsqu'un disque comporte plus d'un titre ou d'une plage, vous pouvez passer d'ur titre à l'autre comme suit: Appuyez brièvement sur → pendant la lecture pour

Vous pouvez également utiliser la prise COAXIAL pour la sortie audio

passer au titre suivant ou à la plage suivante. Appuyez brièvement sur ◄ pendant la lecture pour revenir au début du titre ou de la plage en cours. · Pour aller directement sur un titre, une piste ou un chapitre, entrez le numéro correspondant à l'aide des touches numériques (0-9).

Arrêt sur image et lecture image par image

Appuyez plusieurs fois sur **II** pour afficher les options d'arrêt sur image et En mode plein écran, le lecteur affiche les autres fichiers JPFG situés dans le d'image par image suivantes : Pause / arrêt sur image

Lorsque l'icône **I**▶ s'affiche à l'écran, appuyez plusieurs fois sur **II** pour une lecture image par image. Appuyez sur OK pour reprendre la lecture

OPÉRATIONS À L'ÉCRAN Jutre l'utilisation des touches de la télécommande, vous pouvez modifier le options de lecture du disque à partir de l'affichage à l'écran. Appuyez sur OSD (Affichage à l'écran) lors de la lecture du disque Une liste de fonctions apparaît.

2 Utilisez les touches ▲ ▼ pour mettre votre sélection en surbrillance

entrer le nombre de titres souhaité entrer le nombre de chapitres souhaité sélectionner les options audio sélectionner les options de sous-titrage sélectionner les options d'angle de vue

entrer le point de départ de l'heure de lecture d'un titre

orsque ces paramètres sont sélectionnés, appuyez sur **OK** pou

entrer le point de départ de l'heure de lecture d'un titre sélectionner les options de répétition sélectionner les options d'affichage de l'heur Utilisez (0-9) pour introduire des réglages spécifiques.

4 Appuyez sur ◀ pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu Annuvez sur OSD (Affichage à l'écran) nour quitter

Appuyez sur **SUBTITLES**. Si le disque actuel offre plusieurs

options de sous-titrage, celles-ci apparaissent à l'écran. Annuvez plusieurs fois sur **SUBTITLES** (SOUS-TITRES) jusqu'à atteindre l'option de sous-titrage souhaitée. GUIDE DE DÉPANNAGE

Assurez-vous que l'étiquette du disque est

Vérifiez si le disque est défectueux en

Orientez la télécommande directement ve

tout obstacle pouvant interféfer avec le trais

du signal. Vérifiez ou remplacez les piles.

format est compatible avec celui du

téléviseur utilisé (PAL/NTSC).

essayant avec un autre disque

Nettoyez le disque.

19.3 x 16.1 x 3.0 cn 7.72 x 6.44 x 1.2 pouces 0.824 kg / 1.81 lb CC 9V 2 2A Consommation électrique ≤ 30W 0 - 50°C (32 ~ 122°F) le capteur situé en façade du lecteur. Evitez

Longueur d'onde du laser NTSC / PAL / AUTO Bande passante lapport signal sur bruit rsion du son + bruit Séparation des canaux

20Hz ~ 20KHz ± 1dB < -80(1KHz)Gamme dynamique ≥ 80dB Sortie audio (audio analogique) Niveau de sortie: 2V ± 10% Impédance de charge: Niveau de sortie: 1Vp - p ± 20% Impédance de charge:

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits, PHILIPS se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques

Modifications not authorized by the manufacturer may void user

LANGUE OSE

OPÉRATIONS SETUP (CONFIGURATION) Pour profiter de toutes les options de lecture, utilisez SETUP (CONFIGURATION) pour affiner vos réglages. Utilisez les touches ▲,▼,◀,▶ pour mettre votre sélection en surbrillance, puis appuyez sur OK 1 Appuyez sur SETUP. Une liste de fonctions apparaît. 2 Utilisez les touches ▲ ▼ pour mettre votre sélection en surbrillance Lorsque ces paramètres sont sélectionnés, appuyez sur OK pour: RÉGLAGES GÉNÉRAUX

sélectionner l'affichage et d'autres options RÉGLAGES AUDIO sélectionner les options audio PRÉFÉRENCES sélectionner les préférences de lecture DÉFINITION MOT DE PASSE sélectionner les options de mot de passe QUITTER MENU D'INSTALLATION quitter Setup (CONFIGURATION) 3 Appuyez sur ◀ pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu

4 Annuvez su **SETUP** (CONFIGURATION) pour quitter Réglages généraux Lorsque ces paramètres sont sélectionnés, appuyez sur **OK** pour:

sélectionner le rapport d'affichage sélectionner le standard vidéo du téléviseur externe sélectionner les options audio numérique

MOT DE PASSE

sélectionner les options de sous-titres MALENTENDANTS ÉCRAN DE VEILLE sélectionner les options d'économiseur d'écran Appuyez sur ◀ pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu

sélectionner la langue d'affichage

PAGE DE PROCESSUS 3D

Remarque: Les options parentales peuvent être sélectionnées uniquement lorsque le mode mot de passe est désactivé. Définition mot de passe

L'image est complè avec le menu du lecteur Pas de son

autre source sonore.

Absence de son pa Vérifiez les branchements numérique Vérifiez dans le menu des réglages que la sortie numérique est activée. Le lecteur ne répond Ces commandes ne sont pas autorisées par - Vérifiez que le disque ne comporte pas de traces pas à toutes les

Consultez les instructions du disque La surface du lecteur chauffe lorsque celui-c est utilisé pendant une période prolongée Cette réaction est normale. Cet appareil est conforme aux normes de la Communauté européenne

de ce produit à tout momen es modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil

Copyright in the U.K.

rding and playback of material may require consent. See Copyrigh 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972

(or e) or coloured green (or green and yellow)

Important notes for users in the UK (for PET705/05 only)

s apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a

2. Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cu

ontains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a

ise is used, the fuse at the distribution board should not be greater

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue

with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed

Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black

Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is

Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked

= neutral (N), brown = live (L). As these colours may not correspond

hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

loff and an appropriate plug fitted in its place. If the mains plug

fuse in this type of plug proceed as follows:

Remove fuse cover and fuse

Refit the fuse cover

How to connect a plug

Ithan 5 Amp.

select digital audio options clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.I SCREEN SAVER select screen saver option

③ ► / ►For previous (►) or next (►) chapters, tracks or titlesSelection display modePauses playbackOn Screen Display on / off ...Starts / resumes playbackPauses playback ...Press twice to stop playbackStarts / resumes playbackSearch backward () or search forward () **◄** / **>>**...Press twice to stop playback ...On Screen Display on / off ► For previous (►) or next (►) chapters, tracks or titles (3) ▲ OPEN.....Opens disc door to insert or remove disc Front of player (see figure 1)Enlarges video image (4) **POWER/CHG**Power and charging indicator

FUNCTIONAL OVERVIEW

Main unit controls (see figure 1)

SETUP.

(2) II...

(1) ▲, ▼, ◀, ►.....Up / down / left / right cursor

....Confirm selectior

....Display MENU page

....System setup

IR Sensor.....Remote control sensor window

(5) ON . POWER . OFF Switches the player on / off

(8) A/V OUT Audio/Video output jack to TV

.....Digital audio output jack (coaxial)

.....Power supply socket

his unit operates on a supplied AC adapter, car adapter, or a rechargeable

Make sure that the input voltage of the AC adaptor is in line with the local.

input voltage of the adaptor is identical with car voltage. Unplug the AC adaptor from the outlet or remove the battery pack when

Hold the plug to disconnect the AC adaptor. Do not pull the power cord.

Take care not to drop the unit or subject it to strong shocks, which may

Hearing safety: listen at a moderate volume. Using headphones at high

compliance with the maximum sound power of its audio players as determined by relevant regulatory bodies only with the original model of

rovided headphones. In case this one needs replacement, we recommend that

Traffic safety: do not use while driving or cycling as you may cause an accident.

ur retailer to order a model identical to that of the original

volume can impair your hearing.

• Important (for models with by-packed headphones): Philips guarantees

Do not expose to excessive heat caused by heating equipment or

This product is not waterproof; do not allow your player to be submersed.

in water. Water entering the player may cause major damage.

• Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives as these may harm the player.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. Do not place any sources of danger on the appartus (e.g. liquid filled objects, lighted candles)
 Do not touch the leaf.

Note: When the player is in use for a long period of time, the surface will be heated. This is normal.

GENERAL EXPLANATION

Unplug the AC adaptor to cut the power if liquid or objects get inside the unit.

Do not disassemble the unit for laser rays are dangerous to eyes. Any service should be done by qualified service personnel.

voltage. Otherwise, the AC adaptor and unit may be damaged.

• Do not touch the AC adaptor with wet hands to prevent electric shock.

• When connecting with car power (cigarette lighter) adaptor, be sure the

Left of player (see figure 1)

Right of player (see figure 1)

Power Sources

Safety and maintenance

6 VOLUME ____Volume control.

PHONES 1 & 2..... Heaphones jack

ne unit is not used for long periods of time

.....Audio langauge selector (6) **A > B**.....To repeat or loop a sequence in a title PLAY-MODESelects play order options (7) **0 - 9**.....Numeric keypad

GENERAL INFORMATION

The LCD is manufactured using high precision technology. You may, however, see

We have reduced the packaging to its minimum and made it easy to separate into

All other brand and product names are trademarks of their respective companie

BASIC FUNCTIONS

English is the default language of your player's on screen display. You may

OSD Language Options

English, French, German

English, French, Spanish

noose to use English, French, Spanish, German, Simplified Chinese or Traditional

English, Tradtional Chinese, Simplified Chinese

from CDs / VCDs / DVDs is a violation of copyright laws and international

orized duplication of any recordings downloaded from the internet or made

Your set consists of material which can be recycled if disassembled by a

specialized company. Please observe the local regulations to dispose of

the LCD. This is a normal result of the manufacturing process and does not

tiny black points and/or bright points(red,blue,green) that continuously appear on

Remote controls (see figure 2)

(2) VOL+ / -Volume control

Handling discs

Do not attach paper or tape to the disc

with a soft, lint-free clean cloth.

On handling the LCD screen

Environmental information

or organizations.

mono materials; cardboard, PS, PE and PET.

packaging, exhausted batteries and old equipment.

Switching on for OSD language setup

Chinese for your player's on screen display.

1 Slide the POWER switch to ON to switch on the

2 Press SET UP for the set up menu.

3 Select GENERAL SETUP and press OK.

select from OSD language options.

Loading discs and switching on

1 Press **OPEN** to open the disc door.

3 Gently push to close the door.

4 Scroll and select OSD LANG and press ▶ to

 $\begin{tabular}{ll} \bf 5 & {\tt Select your preferred language and press } \bf 0K. \\ \end{tabular}$

2 Insert your chosen disc, label side up (also when a double sided

4 Slide the **POWER** switch to **ON** to switch on the player.

A normal mechanical noise is heard during playback.

Press **AUDIO** repeatedly for the following audio options.

Mixed mono x 4

Press MUTE once to mute player volume.

Press **MUTE** again to disable.

SPEAKER SETUP

3D PROCESSING

DISC MENU

zooming options.

DVD disc is inserted). Make sure it is sitting properly in the correct recess

GENERAL FEATURES

Mono left x 2 Mono right AUDIO

he Zoom function allows you to enlarge the video image and to pan

through the enlarged image. Press **ZOOM** repeatedly to select the following

Zoom x 4 normal view

Keep the disc away from direct sunlight or heat

To clean, wipe the disc outwards from the center

Store the disc in a disc case after playback

▲, ▼, ◀, ►.....Up / down / left / right cursor

.....Confirms selection

REMOTE CONTROL

(13) Infra Red port (14) BATTERY COMPARTMENT

or other unsafe operation.

Power supply

Using the AC / DC adaptor

Using the car adapter

the car adaptor

Powering your remote control

1 Open the battery compartment

close the compartment

selection, and press OK.

and should be unloaded.

Press ► to start playback.

Repeat A > B

To repeat or loop a sequence in a title:

A appears on the screen.

To exit the sequence, press A > B.

Shuffle

Monitor (on the main unit)

Volume Control

Press A > B at your chosen starting point:

Press A > B again at your chosen end point;

Use (0-9) and **OK** to key in specific settings.

Playing an audio or video CD disc

Remove the protective plastic tab

2 Insert 1 x lithium 3V battery, type CR2025, then

Connect the supplied adapter to the set

d the main power supply (as shown).

......Muting player volume

.....For VCD menu page

...Repeats chapter / title / disc

Use of controls or adjustments or performance of procedures

other than herein may result in hazardous radiation exposure

To avoid damage to the player, switch off before plugging or unplugging the

Connect the supplied car adapter to the set and the car cigarette lighter outlet.

• To avoid damage to the player, switch off before plugging or unplugging

When connecting with car power (cigarette lighter) adaptor, be sure the input voltage of the adaptor is identical with car voltage.

- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of

rrect use of batteries can cause electrolyte leakage

and will corrode the compartment or cause the batteries to burst

emove the batteries if the set is not to be used for a long time

After switching on, inserting the disc and closing the door, playback starts

to select an item from a menu. Use the ▲, ▼, ◄, ▶ keys to highlight your

Note: Since it is usual for DVD movies to be released at different times in

different regions of the world, all players have region codes and discs can have

player, you will see the region code notice on the screen. The disc will not play,

After switching on inserting the disc and closing the door the screen shows

GENERAL FEATURES

AB appears on the display, and the repeat sequence begins.

Press **PLAY-MODE** repeatedly for the following play order options:

Press + / - to increase or decrease playback volume

Use the rotatary switch on the right side of the unit.

Press **MONITOR** repeatedly and use ◀ / ▶ to adjust

brightness, color and display mode (normal or full screen).

x 2 Random

VOLUME -

OK OK

the type of disc loaded as well as information about the disc's contents.

an optional region code. If you load a disc of a different region code to your

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with

BASIC FUNCTIONS

....Selects DVD camera angle

......Subtitle language selector

....Language selector

.....Displays MENU page

.....Enters SETUP menu

Remote controls (see figure 2)

RETURN ...

ANGLE...

(1) MENU.....

(12) SETUP

10 SUBTITLE

LANGUAGE

REMOTE CONTROL

First check and identify the contents of your package, as listed below: Portable DVD player Car adaptor (12V) AC power adaptor Rechargeable battery pack Audio / Video cable Travel bag Headphone Placement

INTRODUCTION

our portable DVD player plays digital video discs conforming to the universal

DVD Video standard. With it, you will be able to enjoy full-length movies with

true cinema picture quality, and stereo or multichannel sound (depending on the

The unique features of DVD-Video, such as selection of soundtrack and subtitle

languages, and of different camera angles (again depending on the disc), are all

What's more parental lock lets you decide which discs your children will be able

to see. You will find your player remarkably easy to use with the On-Screen

Display and player display in combination with the remote control

· Always keep the disc door closed to avoid dust on the lens.

warm environment until the moisture evaporates.

Attaching and charging the battery pack

Connect the supplied adapter to the set and

the main power supply (as shown). Charge

4.5 - 6.5 hours when unit is charged from

• It is normal for the battery pack to become

• 🗀 is shown on the screen when battery

4 Press down the battery pack lock switch ①.

5 Slide off the battery pack as shown **② ③**.

* Rechargeable batteries have a limited

Battery life and number of charge cycles

The following playback features are available for MP3-CDs

Volume control, skipping tracks, searching, repeat, shuffle, etc.

Use the ▲, ▼, ◄, ▶ keys to highlight your selected music folder

Use the ▲, ▼, ◀, ▶ keys to highlight your selected picture folder.

• During the slide show, press **MENU** to go back to folder screen.

Use the ▲, ▼, ◄, ► to highlight the preview picture and access the

Note: Unless stated otherwise, all operations described are based on remote

SPECIAL DVD FEATURES

The DVD's menu feature allows you to make selections from these menus. Press

he appropriate numerical key; or use the ▲, ▼, ◄, ▶ keys to highlight your

Press **MENU**. The menu may list, for example, camera angles, spoken language and subtitle options, and chapters for the title.

r titles and chapters, selection menus may be included on the disc.

Checking the contents of DVD-Video discs: Menu

If the disc contains sequences recorded from different

number of available angles, and the angle being shown.

Press **ANGLE** repeatedly until you have reached your desired

To resume to normal viewing angle, press ANGLE repeatedly

You can then change the camera angle if you wish

intil no angle related message is shown on the scree

Press LANGUAGE If the current disc has different

langauge options, this now appears on the screen.

Press LANGUAGE repeatedly until you have reached

Press ${f OK.}$ The player will then automatically enter the slide show mode.

Using the full display screen, this shows the rest of the JPEG files, one-by-one,

BASIC FUNCTIONS

number of charge cycles and may

power off).

warm during charging.

power is running low.

Switch off the set.

Unplug the AC adapter.

3 Turn the player upside down.

vary by use and settings.

Playing a MP3-CD

Playing a JPEG discs

located in the selected current folder

Use the ◀, ► to rotate the picture

Use the ▲ to filp up/down.

Use the ▼ to flip left/right.

on-screen functions.

selection, and press OK

Camera angle

/iewing angle.

Changing the language

control operation.

Press ■ to go to group preview.

automatically. The screen shows the type of disc loaded. The disc may invite you Please refer to the corresponding sections for more information

Detaching the battery pack

☑ TIP

until the red indicator turns off (approximately

1 Switch off the set. Attach the battery pack

Your portable DVD player

disc and on your playback set-up).

lets you move between tracks and between indexes. Audio CD / MP3 CD Audio CDs / MP3 CD contain music tracks only. You can play them in the conventional way through a stereo system using • Place the player on a firm, flat surface. Keep away from domestic heating equipment and direct sunlight TV using the On Screen Display (OSD). If the player cannot read CDs/DVDs correctly, try using a commo eaning CD/DVD to clean the lens before taking the player to be repaired. Other cleaning methods may destroy the lens.

the keys on the remote control and/or main unit, or via the CD with JPEG files You can also view JPEG still photos on this player. The lens may cloud over when the player is suddenly moved from cold to warm surroundings. It is then not possible to play a CD/DVD. Leave the player in a

nnect the headphones into the PHONE 1 or the

PHONE 2 jack of your set.

Connecting additional equipment

Turn off your set before connecting to any

. Connect the output connectors of th

supplied cable to the A/V OUT jack.

Connect the input connectors (yellow,

information about connection

title/track/chapter as follows

previous title/track/chapter.

Still picture and step frame

OK to resume normal playback

track / chapter.

additional equipment.

white and red) of the supplied cable to the

Players support NTSC/PAL/AUTO television sets

Moving to another title / track / chapter

Press
 I briefly during play to select the next title/

Press ◄◄ briefly during play to step back to the

To go directly to any title, track or chapter, enter the

Pause / Still picture

screen shows ID

corresponding number using the numerical keys (0-9).

· You can also make use of the COAXIAL jack for digital audio output.

Please refer to the user manuals of your additional equipment for more

GENERAL FEATURES

When a disc has more than one title or track, you can move to another

Press II once or more for the following still picture and step frame options

After the icon **I**▶ is displayed, press **II** repeatedly to play frame by frame. Pres

OSD OPERATIONS

In addition to using remote control keys, you can also change disc playback

1 Press OSD during disc playback. A list of features is shown

select audio options

select subtitle options

select repeat options

select time display options

key in desired title number

key in desired chapter number

select camera angle options

key in starting point for title play time

key in starting point for chapter play time

7.72 x 6.44 x 1.2 inches

0.824 kg / 1.81 lb

NTSC / PAL / AUTO

20Hz ~ 20KHz ± 1dB

Output level: 2V ± 10%

DC 9V 2.2A

< 30W

650nm

≥ 85dB

≥ 80dB

PHILIPS reserves the right to make design and specification

changes for product improvement without prior notice.

≤ -80 (1KHz)

 $1Vp - p \pm 20\%$

Operating temperature range 0 - 50°C (32 ~ 122°F)

Use the ▲ ▼ keys to highlight your selection.

When the cursor highlights these settings, press **OK** to

You can connect the player to a TV or an

PREPARATIONS

Playable disc formats

In addition to DVD-Video disc, you will also be able to play all Video CDs and

audio CDs (including CDR, CDRW, DVD±R and DVD±RW).

a drama series, etc.) these discs may have one or more

between Titles, and also between Chapters.

itles, and each Title may have one or more Chapters. To

make access easy and convenient, your player lets you move

Depending on the material on the disc (a movie, video clips, a

drama series, etc.), these discs may have one or more Tracks,

and tracks may have one or more indexes, as indicated on the

disc case. To make access easy and convenient, your player

Depending on the material on the disc (a movie, video clips,

White LEFT

Audio (right)

Face droite du lecteur (voir figure 1) PHONES 1 & 2..... Prise écouteurs COAXIAL.... (10) DC IN 9VPrise d'alimentation

Face avant du lecteur (voir figure 1)

Face gauche du lecteur (voir figure 1)

POWER/CHGVoyant d'alimentation et de charge

IR Sensor.....Capteur infrarouge pour la télécommande

(5) ON . POWER . OFF Permet la mise sous/hors tension du lecteur

GÉNÉRALITÉS Manipulation des disques N'écrivez jamais et n'apposez jamais d'etiquette sur un disque

APERCU DES FONCTIONS

▲, ▼, ◀, ►......Déplacement du curseur (haut, bas, gauche, droite)

...Configuration du système

MONITOR (MONITEUR) Sélectionne le mode d'affichage

....Suspend la lecture

....Pour accepter la sélection du menu

Accès au menu d'un disque DVD

.Commence / reprend la lecture

(3) **DPEN**.....Pour ouvrir le couvercle et insérer ou retirer le disque

→ I....Pour les chapitres, pistes ou titres précédents (
→) ou

.....Accès au menu de réglage à l'écran ou sortie de ce menu

Appuyer deux fois pour interrompre la lecture

Télécommande (voir figure 2)

③ ◄ 4 / ▶ ₩...

▲, ▼, ◀, ►......Déplacement du curseur (haut, bas, gauche, droite)

.....Pour accepter la sélection du menu

Commence / reprend la lecture

....Sélection de la langue du doublage

suivants (►►)

...Suspend la lecture

.....Agrandit l'image vidéo

PLAY-MODESélectionne les options d'ordre de lecture

GÉNÉRALITÉS

ations locales concernant la manière de se débarrasser des matériau

FONCTIONS DE BASE

Options de langue OS

Réglez l'interrupteur POWER(ALIMENTATION)

ur ON (MARCHE) pour allumer le lecteur.

GÉNÉRAUX), puis appuyez sur **OK**.

5 Sélectionnez votre langue et appuyez sur OK.

Mise en place des disques et mise sous tension

1 Appuyez sur la touche **OPEN** (OUVRIR) pour ouvrir le tiroir du disque.

2 Posez le disque de votre choix dans le tiroir de chargement, face comportar

Assurez-vous qu'il est correctement mis en place dans l'évidement prévu.

Anglais, Français, Allemand

Anglais, Chinois Traditionnel, Chinois Simplifié

Anglais, Français, Espagno

(6) A > B.....Répétition séguence

(7) **0 - 9**.....Pavé numérique

....Augmentation/réduction du volume

Pour les chapitres, pistes ou titres précédents (₩) ou

...Appuyer deux fois pour interrompre la lecture

....Recherche en arrière (◄) ou recherche en avant (▶)

...Accès au menu de réglage à l'écran ou sortie de ce menu

Télécommande (voir figure 2)

RETURN ...

ANGLE..

11) MENU...

(12) **SETUP**

LANGUAGE

(13) Port infrarouge

ATTENTION

Alimentation

adaptateur CA/CO

l'adaptateur de voitur

ASTUCE

appuyez sur OK.

commencer la lecture.

langereuse à l'irradiation.

onnectez l'adaptateur fourni à l'appareil et

Utilisation de l'adaptateur allume-cigares

à la prise secteur (voir illustration).

(14) Compartiment de la batterie

.....Activation / désactivation de la sourdine

...Répétition chapitre, plage, titre, disque

.....Pour accéder à la page du menu VCD

.....Affiche le menu SETUP (CONFIGURATION)

L'utilisation des commandes ou réglages ou le non respect des

procédures ci-incluses peuvent se traduire par une exposition

Pour éviter d'endommager le lecteur, éteignez-le avant de brancher/débranche

Connectez l'adaptateur allume-cigares fourni (12V) à l'appareil et à l'allume-cigares

Pour éviter d'endommager le lecteur, éteignez-le avant de brancher/débrancher

que la tension d'entrée de l'adaptateur est identique à celle de la voiture.

piles contiennent des substances chimiques: mettez-les au rebut en

inger d'explosion si la batterie n'est pas placée correctement. Remplac iquement par une batterie identique ou d'un type équivalent. imploi incorrect des piles peut causer des fuites électrolytiques et ce

faisant, contaminer le compartiment ou causer l'éclatement des dites pile

FONCTIONS DE BASE

Après l'allumage, l'insertion du disque et la fermeture du couvercle, la lecture

pouvez être invité à sélectionner une rubrique dans un menu.

Lecture d'un disque CD-Audio ou CD-Vidéo

commence automatiquement. L'écran indique le type de disque chargé. Vous

Remarque: Les films DVD étant en général mis en vente à différents moments

dans les diverses régions du monde, tous les lecteurs sont dotés d'un code de

zone géographique et les disques peuvent avoir un code régional en option. S

vous insérez un disque doté d'un code de région différent de celui de votre

lecteur, vous verrez apparaître sur l'écran un message concernant le code de

Après l'allumage, l'insertion du disgue et la fermeture du couvercle, l'écran affiche

le type de disque chargé et des informations sur son contenu. Appuyez sur ▶ pour

FONCTIONS GÉNÉRALES

AB apparaît sur l'afficheur et la répétition de la séquence commence

Appuyez plusieurs fois sur **PLAY MODE** (MODE DE LECTURE) pour afficher les

Pour répéter une séguence d'un titre ou la lire en boucle :

Appuyez de nouveau sur A > B pour quitter la séquence.

Utilisez (0-9) et OK pour introduire des réglages spécifiques.

Augmentation / réduction du volume

Appuyez sur la touche +/- pour augmenter ou

diminuer le volume à l'aide de la télécommande ou

Appuyez sur A > B au point de départ choisi ;

appuyez sur A > B au point final choisi;

🗅 🗛 apparaît sur l'écran.

ptions d'ordre de lecture suivante

Modes de lecture

de l'appareil.

région. Le disque ne pourra pas être lu et vous devrez le retirer du lecteur.

tilisez les touches ▲, ▼, ◀, ▶ pour mettre votre sélection en surbrillance, puis

nlevez les piles si l'équipement n'est pas utilisé pendant une période

Si vous connectez l'appareil à l'adaptateur allume-cigares, vérifier

1 Enlevez le compartiment à piles Retirez la languette de

protection en plastique (lors de la première utilisation

2 Insérez 1x pile lithium 3 V, CR2025, puis fermez le

nrenant toutes les précautions qui s'imposent

n SUBTITLESélection de la langue du doublage

.....Affiche la page MENU

...Sélection de la langue

....Permet de choisir l'angle de caméra du DVD

Commandes de l'unité principale (voir figure 1)

onctionne avec un adaptateur secteur, un adaptateur allume-cigares ou un boîtie Conservez les disgues à l'abri de la lumière trôlez si la tension secteur indiquée sur la plaquette signalétique à la base de directe du soleil et des sources de chaleur. 'équipement correspond à la tension secteur locale. Toute autre source d'alimentation Prenez touiours le disque par le hord et rangez-le rait endommager l'adaptateur secteur et l'appareil. ouchez pas l'adaptateur secteur si vos mains sont mouillées : vous risquez une dans sa boîte après usage pour le protéger des rayures et de la poussière ous connectez l'appareil à l'adaptateur allume-cigares, vérifiez que la tension d'entrée Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon en le frottant du centre vers la hez l'adaptateur secteur de la prise ou le boîtier de piles si vous n'utilisez pas nez la prise pour débrancher l'adaptateur secteur. Ne tirez pas sur le cordon À propos de l'afficheur LCD

Sécurité et Maintenance La fabrication de l'afficheur LCD repose sur une technologie de haute précision. Il Ne démontez pas l'appareil car les rayons laser pourraient entraîner des lésions oculaires.
 Toute opération d'entretien doit être effectuée par un personnel qualifié. verts) annaraître sur l'afficheur ICD. Ce phénomène est tout à fait normal et ne Débranchez l'adaptateur secteur si un liquide ou des objets ont pénétré dans l'appareil.
Ne donnez pas de chocs au le lecteur. Les chocs violents et les vibrations importantes constitue en aucun cas un dysfonctionnement de l'appareil. Informations relatives à l'environnement Sécurité pour l'audition: Ecoutez à un volume modéré. Une écoute à un volume élevé neut Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez Important (pour les modèles fournis avec des écouteurs) : Philips garantit la conformité de la puissance audio maximale de ses lecteurs, telle que définie par les organismes chargés de la réglementation applicable, uniquement avec le modèle d'origine des écouteurs fournis. Si un remplacement s'avère nécessaire, nous vous recommandons de contacter votre facilement séparer les matériaux d'emballage en éléments principaux: carton, polystyrène extensible et polyéthylène. 'appareil est constitué de matériaux qu'il est possible de recycler, s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez avoir l'obligeance de respecter les reglementations locales concernant la maniè as exposer l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou au nement direct du soleil.

Inpareil n'étant pas étanche, évitez de plonger le lecteur dans l'eau. Toute infiltration

e d'endommager serieusement l'appareil et d'entrainer la formation de rouille. Isser des agents nettoyants contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou es marques et noms de produits sont des marques commerciales appartenant à des substances abrasives susceptibles d'endommager le lecteur.

L'appareil ne doit pas etre exposé a des égouttements ou des éclaboussures. Ne posez aucun élément pouvant etre source de danger sur l'appareil. (ex. des objets contenant du leurs sociétés ou organisations respectives. La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrement à partir d'Internet ou de CD / VCD / DVD viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux Remarque: La surface du lecteur chauffe s'il est utilisé pendant une période prolongée.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE lumage pour le réglage de la langue de l'affichage à l'écran (OSD)

Ce manuel fournit les instructions de base permettant d'utiliser ce lecteur EL'anglais est la langue par défaut de l'affichage à l'écran de votre lecteur. Vous de DVD. Toutefois, certains disgues DVD sont produits de manière à avez le choix entre les langues d'affichage suivantes : anglais, français, espagnol nécessiter une utilisation spécifique ou ne permettent qu'une utilisation allemand, chinois simplifié ou chinois traditionnel. limitée pendant la lecture. Dans ces cas, il se peut que le lecteur ne réagisse pas à toutes les commandes. Veuillez alors vous reporter aux instructions du disque. Lorsque le symbole apparaît sur autorisée par le lecteur ou par le disque.

• Sauf indication contraire, toutes les opérations peuvent être effectuées à

2 Appuvez sur SET UP (CONFIGURATION) l'aide de la télécommande. Orientez toujours la télécommande 3 Sélectionnez GENERAL SETUP (RÉGLAGES directement vers le lecteur en vous assurant qu'il n'y a pas d'obstacles sur le trajet du faisceau infrarouge. 4 Déplacez le curseur et sélectionnez OSD LANG (LANGUE OSD), puis appuyez sur ▶ pour sélectionner les options de langue OSD. Les touches correspondantes sur la façade du lecteur peuven aussi être utilisées.

Navigation dans les menus Votre lecteur disnose d'un système intuitif de navigation de menus qui vous quide tout au long des paramétrages et des opérations. Utilisez les touches de fonction pour activer ou désactiver les opérations adéquates.

 Utilisez ▲, ▼, ◀, ▶ pour vous déplacer dans les menus. Repoussez douccement le tiroir pour le refermer. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix. 4 Réglez l'interrupteur POWER (ALIMENTATION) sur ON (MARCHE) pour allumer le lecteur.

Un bruit mécanique normal se fait entendre au cours de la lecture. FONCTIONS GÉNÉRALES FONCTIONS GÉNÉRALES Modification de la sortie audio

Appuyez plusieurs fois sur ▶ pour afficher les options de recherche en avant Appuvez plusieurs fois sur AUDIO pour afficher les options audio suivantes Mono gauche x 2 Mono droit Mono mixte x 4 Stéréo fois sur **ZOOM** pour sélectionner une des options

Appuyez sur **MUTE** (SUPPRESSION DU SON) pour lésactiver le volume du lecteur. Appuyez de nouveau

ur MUTE (SUPPRESSION DU SON) pour le réactiver. Utilisez le bouton rotatif situé sur le côté droit

GUIDE DE DÉPANNAGE En cas de difficultés d'utilisation du lecteur de DVD-Vidéo, veuillez tout d'abord consulter cette liste de points à vérifie

Appuyez sur ◀ pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu

Lorsque ces paramètres sont sélectionnés, appuyez sur OK pou sélectionner les options de sous-titrage MENU DISOUE sélectionner les options de langue des menus du disque sélectionner les options parentales PAR DÉFAU restaurer les paramètres par défaut Appuyez sur

pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu

orsque ces paramètres sont sélectionnés, appuyez sur OK pour MODE MOT DE PASSE activer / désactiver le mode mot de passe modifier le mot de passe actuel (par défaut : 99999 Appuyez sur ◀ pour annuler le réglage actuel ou revenir au niveau de menu

en matière d'interférences radio.

Tous droits réservés





FERNBEDIENUNG EINLEITUNG Wiedergabefähige Discformate

Außer DVD-Video-Disks können alle Video-CDs und Audio-CDs (einschließlich CDR CDRW DVD±R und DVD±RW) wiedergegeben werden

e nach Inhalt der Disk (Spielfilm, Videoclips, Fernsehserie usw.) können diese Disks einen oder mehrere Titel enthalten. und ieder Titel kann wiederum ein oder mehrere Kapitel

Je nach Inhalt der Disk (Spielfilm, Videoclips, Fernsehserie sw.) können diese Disks einen oder mehrere Titel enthalten, und ieder Titel kann wiederum ein oder mehrere Indexpunkte umfassen, wie auf der CD-Box angegeben. Für einen einfachen und bequemen Zugriff bietet das Gerät die Möglichkeit sowohl zwischen Titeln als auch zwischen Indexnunkten zu wechseln

Audio-CDs / MP3-CDs enthalten nur Musiktitel. Sie können

Discs auf konventionelle Weise mithilfe eines tereosystems über die Tasten der Fernbedienung und/oder laupteinheit oder über die Bildschirmanzeige am e können mithilfe des Players auch JPEG-Standbilde

Weiß

1 oder PHONE 2 am Gerät an. Anschließen zusätzlicher Geräte Sie können den Player an ein Fernsehgerät oder einen Verstärker anschließen, ur

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie

 Weitere Informationen zum Anschließen zusätzlicher Geräte finden Sie in den enutzerhandbüchern der jeweiligen Geräte. Nur Player unterstützen NTSC/PAL/AUTO-Fernsehgeräte

 Drücken Sie kurz die Taste ◄◄ um zum vorigen Titel / Stück zurückzukehre Um direkt zu einem Titel, Track oder Kapitel zu gelangen, geben Sie die jeweilige Ziffer mithilfe der numerischen Tasten (0-9) ein

Standbild und Einzelbildwiedergabe Drücken Sie wiederholt die Taste II für die folgenden

Standbild- und Bild-für-Bild-Optionen:

■ erscheint auf dem Bildschirm.

Nachdem das Symbol ID auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie

wiederholt II für eine Bild-für-Bild-Wiedergabe. Drücken Sie die Taste **OK** um die normale Wiedergabe fortzusetze

cambiar la contraseña existente (predeterminada: 99999)

Revise las conexiones de audio. Si está

otra fuente de sonido.

ıtilizando un amplificador Hi-Fi, pruebe co

No hay sonido

5 Drücken Sie zum Beenden OSD

emperaturbereich (in Betrieb) Audio-Verzerrung + Rauschen

PHILIPS behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt diener sowie Farbänderungen und Liefermöglichkeiten vor. Modifikationen, die nicht durch den Hersteller autorisiert sind, lasser

19.3 x 16.1 x 3.0 cn

7.72 x 6.44 x 1.2 Zoll

0.824 kg / 1.81 lb

0 - 50°C (32 ~ 122°F)

NTSC / PAL / AUTO

20Hz ~ 20KHz ± 1dB

Ausgangspegel: 2V ± 10%

Ausgangspegel: 1Vp - p ± 20%

≤ -80(1KHz)

≥ 80dB

Gleichspannung 9V 2.2A

Drücken Sie ◀, um die aktuellen Einstellungen abzubrechen und zur vorherige

BILDSCHIRMSCHONER Auswählen von Bildschirmschoneroptionen

Drücken Sie ◀ um die aktuellen Einstellungen abzubrechen und zur vorherigen